

報日環循

西曆一千八百八十二年二月十號

仲江花十一員八至十三員  
 車仔花十六員至十六員五  
 方包花十四員五至十五員  
 軟花十四員五至十五員一  
 新地花十四員九至十五員五  
 洋花十三員五至十五員五  
 青菊粗紗九十二員五九至十二員  
 藍琵琶花粗紗九十五員六十五員  
 紅牛粗紗九十二員五至九十三員  
 紅佛中步紗一百員至九十八員  
 紅龍蠟粗紗九十三員至九十三員五  
 樹膠什花粗紗九十四員五至九十員  
 手攪七磅扣布一員七七五  
 紅鷄八磅扣布一員八七五  
 廿號白布二員八五至二員八三  
 十磅原布三員零七五至三員零五  
 三百號白布二員九二五  
 五百號白布二員八五  
 金虎白布四員五  
 七百五號白布二員八七五  
 六鶴八磅扣布二員二五  
 馬墨七磅正扣布壹員五五至壹員六  
 冲指頭八磅扣布一員七五  
 鐘響八磅扣布二員二五  
 鱈魚八磅四原布二員壹  
 八雀七磅扣布二員五  
 十雀八磅扣布三員二五  
 雁塔八磅扣布壹員二五  
 狗花七磅扣布壹員五  
 銀龍八磅扣布二員二五  
 八寶蓋八磅扣布二員壹至二員一五  
 白洋布三員二至三員五  
 廿四碼花加紗一員八五至壹員三  
 色桂三員六至三員七  
 紅扯花三員五  
 什色扯花布二員三至二員三五  
 什色花布壹員七五至壹員七  
 八磅七五紅布五員九  
 二磅五洋紅布壹員一至一員七七五  
 十四磅斜布二員四至二員四二五  
 綠龍白竹布三員二五  
 什色馬尾縐一毫八五  
 金紅羽紗十五員七至十五員六五  
 棉花羽縐三員壹二五  
 壹號黑羽縐十三員二至十二員五  
 壹號品藍羽縐十三員七五  
 壹號元青羽縐十二員至十二員二  
 什色羽縐九員八至十員  
 天青羽縐廿五員至廿五員五  
 白袈裟布六毫三  
 袈裟羅九毫二  
 什色因由六毫四  
 什色花羽縐四員六至四員五五  
 素羽縐五員至五員四三  
 龍頭紅裱機七員八  
 箭鹿紅裱機七員四至七員五

每担 每

碼每

壹號企頭呢二員八至二員九  
上衣着呢一員六  
雞囀紅絨六毫九  
棉羊絨一員脊二五至九毫八  
雙工紅絨七毫二至七毫四  
全毛厚佛蘭絨四毫四  
綢地薄佛蘭絨三毫二至三毫二五  
尺二黑硬剪絨一毫七至壹毫六五  
壹號尺五黑軟剪絨二毫三五  
十磅洋氈四員三五  
十一磅洋氈五員四  
十二磅洋氈六員二  
金山水銀現每担五十七員七五  
玻璃片三員二至三員六  
正蚊氈青銅二員至二十員零五  
威仁璧青銅二十員至二十員零一  
青銅片小板二十員零七五  
日本花巾二十四員五至二十四員  
白鉛六員七至六員八  
四零黑鉛五員四至五員三五  
吼黑鉛五員三至五員三五  
瑞國軟扁鐵四員三  
線圓鐵枝二員七至二員六五  
英國壹六鐵枝二員四至二員三五  
集港壹六鐵枝二員三至二員三五  
英國鐵線十一廿五號六員五五  
集港鐵線十一廿五號六員五五  
英國方圓扁鐵二員二五至二員三  
集港方圓扁鐵二員二至二員二五  
英國軟白鐵五員二至五員三  
集港硬白鐵五員二至五員一  
舊山馬甲鐵二員三至二員三五  
新山中馬甲鐵二員二至二員一七  
英國鋼三員六至三員八  
瑞國鋼四員至四員五  
雲爾錫二十四員至十四員五  
豐興錫二十九員五至二十八員  
臺灣樟腦十七員五  
洋硝六員二五至六員四  
日本硫磺二員至壹員九  
公厘角三千五百員至三千一百五員  
艾粉三百員至三百二十五員  
原桶木油六兩至五兩九  
原桶生油五兩九至五兩八五  
上火車米一員七七至一員七八  
中火車米一員六至一員五五  
一號安南占米一員八五至一員八  
蔴包營占朴二員至一員九  
安南更米一員六至一員五五  
火車安南更米一員六八至一員六三  
一號安南更米一員六六至一員七  
新白壳荳一員九至二員零三  
黑皮青肉荳二員三至二員三五  
新黃荳二員六至一員九五  
新青荳一員九五至二員  
四川白蠟八十八員至八十七員五

第三十四號門牌萬  
已收盤即將萬源堂招  
底一概頂與篤祐堂承  
交易清楚卜吉修整開  
有欠到各行揭借貸等  
份人支理與我新承頂  
萬源堂祥記生意興隆  
圖萬源堂招牌加多祥  
免後論 辛巳年十二月  
堂萬源堂祥記告白

召頂日本漆器  
今有廣源西街  
口皇后大道門  
牌第九號南向  
泰昌棧內有日  
本漆器雜貨全  
盤什物召人承  
頂如有合意者  
請到泰昌棧面  
議價甚相宜  
泰昌棧啟

澳門下環街陳光裕堂  
人眾司事亦多凡有揭  
兩賒取貨物必須交到  
陳國寶手收親筆簽名  
圖章方為實據若無圖  
的筆簽名均係輕信者  
惟向經手是問與本堂  
特此聲明免貽後論  
七年 十月初四日  
堂陳國寶謹告

啟者去年八月初一  
日弟經手再與和記  
公司合萬和豐公司  
續增第七款原約經  
已遺失如有四方君  
子拾得送回觀海樓  
即謝花紅銀五十圓  
此帖是實 壬子  
辛巳年七月初九日  
石清泉謹白

貨 倉 出 賃  
現有韓爽石貨倉  
一間又土庫貨倉  
一間出賃在西營  
盤即同福棧門牌  
第六號七號如合  
意者請到本行辦  
房面議此佈  
光緒七年 十月  
初十日 四十二號  
連士德洋行謹啟



## 報

台匪近聞 台匪黃金滿滋事已閱數月經官軍剿捕渠魁仍未授首匪黨混冒金滿之名肆出槍劫台州府新任太守成梓臣派勇樊拿現幸境內稍得安靖然匪黨甚夥聚有三四千之多皆習於洋鎗與黃金滿竄伏於仙居地方官軍亦不敢進剿致蹈葉夢梅都戎覆轍聞當時戕都戎者匪首爲項姓亦名夢梅父項連三著名土匪經前任台府尊劉蘭舟太守剿戮遺有四子長夢梅次小梅三小妹又名三頭皆正妻所出也四噏壽則妾所生項連三戮後娶轉嫁戴姓噏壽向幼隨母嫁故又姓戴現亦長成與兄三人均兇橫甚於其父既戕葉都戎之後官憲查悉不勝切齒懸賞購捕必期罪人斯得項夢梅知難免脫自將胞弟項三頭殺死手持首級赴黃巖縣自首爲馮松齋明府識破訊非項三頭之首實戕殺他人意圖混代者馮明府申詳府憲立將項夢梅梟首示眾其弟項小梅又被兵差在温州府鼓樓下捕獲由永嘉縣張靜香明府嚴刑拷訊項小梅一味狡展張明府素與葉都戎交好見項所穿之鞋是都戎平時所穿者有觸於心訊以鞋從何來小梅始俯首無辭錄供後即詳解道憲定案道憲欲批解上省張明府以匪黨衆多途中恐被搶劫稟請就地正法免至變生不測而項三頭聞已被拿在樂清管押官軍又將噏壽一併捕獲是山客坑之匪首均已剿除惟黃金滿如漏網之魚耳然洋鎗匪尙有如此之多其爲患正未有已時仍須地方官力爲剿辦以免貽禍養癰也

校正 昨錄美國近事秘總統爲智軍所擄所校正 云秘軍者悞也秘字應作智字茲特校正○帆船出售 十三日丹國尼士打帆船當衆拍賣得值銀三千一百圓云○墜傷漸愈 前錄軒都士丹帆船在深水埔船澳修葺有舫工失足墜於澳中受傷甚重當時不醒人事後經昇往醫院調理聞數日來漸有起色矣或不致有性命之虞也○騙案 李昌因前月三十日偽造省垣安德店書函行騙西人鴉路文鏢六枚後事覺竟被控經官提審多堂十九日復訊有巡



連些赴案稟稱羊城安德店伴不肯來作証官以無從  
難成謝命將李昌釋放○痼疾在抱 十八日下午港督燕  
赴東華醫院巡閱新建之痘科院及瘋癲房蓋憐隱之心情難自  
已也○竊賊 梁樹於十九日竊婦人陳氏被拘到案據供流  
落港中資斧告竭欲回故鄉又無盤費故迫而出此耳官命詳解  
泉衙審訊定讞○竊賊 馮靈於二十日竊劉光燈被拘到案原  
告供稱以販生菓度活是日將燈陳列門前待沽偶入內被告遂  
用刀割壞貯燈之器以恣肆掠奪巡差至見而拘之官判繫獄  
三個月罰作苦工○犯夜 鄭齊因夜深在途中行走既無燈火  
又無執照被拘到案判罰仙士二十枚否則禁監兩日

**投 夜 冷**  
啟者本夜冷館改期於二十七  
日上午十一點鐘有燭火船出  
投船名君打現拋在海南海濱  
天河沙灣船身及機器合成一  
單而船中貨物另分一單分爲  
兩單出投其買之法一經船  
下則歸買主自理貴客欲投者  
請到本港蘭街本館便是  
辛巳年 十一月 廿六日  
拍賣人末士登謹啟

**岸 是 頭 回**  
竊以秋窗之流毒深而爲禍烈也豈無秦樓楚館未足以困英雄豈無舞臺歌臺未足以工斌媚遂乃獨開生面洞設狐狸半號掩門地窩蛇蝎  
情同鑽穴謬爲奇貨之居假託出車慣作私登之醜朱門窮寇多方而誘以私奔繡閣嬌姿百計而使無完行芙蓉臉吐購以黃金豈意飽開投  
以白水奶媽新到治味先嘗水雞初來鬼頭作引街頭爛語都云貨出外江屋角偷窺道是淘真古井翻翻然往實然來會幾何時進十間其  
報捷未有艾也三代荷其榮封臭直薰天腥臭皆疾真臭是臭手已先舉觸目傷心咬牙切齒誠誠人心風俗之隱憂鄉鄰梓里之大患也近聞港  
澳兩區有一二貴介三五少年始肆邪邪之遊頗受傳染之毒思厚者早分白言向諱其主名領險者大肆離黃禍將連其祖父六親抱痛九  
族蒙羞嗟嗟誰非人子誰無父母君子仁人忍令私窩之禍蔓延至此然不爲已然者惜猶爲未然者懼也又況淫人妻女轉盼而妻女淫人禍  
人子孫接踵而子孫受禍自君入魏悔之已遲道自循網原不瀾易若未犯者先防失足已犯者及早回頭守清白之家風存本來之面目之  
爲得也且夫抱玷者人之自孽也猛省者人之轉機也陷溺不返者小人之故態也補救多方者君子之用心也用是不揣冒昧痛下針砭效棒  
喝於當頭無旁觀而袖手庶幾共出迷津齊歸覺路以私窩爲苦海視私窩爲畏途毋耽頃刻風流毋墮公麼孽障入私窩而擒首惡利己即以  
利人責私窩而許自新修善即以修福大開方便廣積陰功則私窩之毒旋消私窩之禍永息矣易易勝厚幸歟  
憫氏道人拜稿 壬子

**萬安公司告白**  
啟者本公司定議八月  
初十以前 賜顧生  
意者其回頭花紅仍照  
舊章核算派其八月  
初十以後至年底 賜  
顧者每百員訂送回頭  
花紅銀三十二員特此  
佈聞  
辛巳年 十二月  
司理人郭硯溪謹啟

**神 如 相 星**  
世之談相命者多矣世之看相命者亦多矣欲得一慧眼  
者握其主腦尋出用神揭領提綱不數言能將人畢生消  
受歷歷道出毫釐不謬宇宙間果有此異人哉予用是物  
色者久之始于香江遇何鑑清先生乃有此神效其觀人  
也不相其皮而相其心其判命也不掉虛言而決實驗豈  
真胸有秦鏡歟胡爲子所薦諸友求先生論斷吉凶一  
一指指出有神而如來之妙孔子云夫人不言言必有中可  
爲先生移贈也良由陰陽五行道理燭胸中不特觀人  
有準即將此理以醫人亦立能奏效也 先生舖在香港  
大街高陞戲院右側老招牌爲記 吳崇遠題贈二首  
賣 出 仔 船 火  
啟者茲有堅固火  
船仔二只發賣船  
名飛龍溪沙可  
拖船合用價甚相  
宜但合意者請移  
玉至同文街容發  
店面議 壬子  
光緒七年  
十一月初九日  
容發店謹啟

**告**  
啟者香港文咸街門牌第八十八號岐茂店原李祥發  
即李雨田李琪劉樂琴三人合夥開張參茸藥材生意  
今劉樂琴志圖別業願將自己名下股份退出讓與股  
內人李祥發李琪等承受經將數目全盤面算清楚彼  
此允妥會於十一月初五日立同承約退約互交存據  
所有岐茂欠到各行貨賬及揭借滙兌按取各款銀  
兩等項以前俱歸承股人李祥發等支理以後亦亦歸  
承股人之事前後一概與退股人劉樂琴無涉嗣後生  
意盈虧亦與退股人無干此佈聞以免後論 二二  
光緒七年 十二月初十日 劉樂琴謹啟

**客 發 炭 煤**  
啟者香港中環  
永樂正街義和  
隆號常有安南  
煤炭發售此煤  
質甚佳價亦相  
宜 諸尊光顧  
請移玉步此佈  
光緒七年十二  
月十八日早  
義和隆謹啟

**告**  
啟者中環嘉咸  
街門牌第三號  
三樓南盛白皮  
店欠到租銀太  
多舖主取回吉  
舖將家私什物  
抵租另批與敬  
惜堂承租特此  
佈聞 壬子  
何文軒堂啟

**告**  
啟者省城蘇記堂買受金  
盛和號船一隻船上桅桅  
鑲鍊架生什物一應俱全  
於十一月二十六日交易  
明白倘金盛和及該船主  
李馬養有欠人賬目及揭  
借滙單等項俱歸金盛和  
舊人支理特此聲明以免  
後論光緒七年十一月廿  
六日 蘇記堂謹啟壬子

**告**  
啟者省城和安堂買受時  
安堂萬全安鹽船一隻船  
上生什物一應俱全於  
本月十二日交易明白倘  
有來歷未清及欠人賬目  
揭借滙單等項俱歸時安  
堂理明與和安堂無涉特  
此聲明以免後論  
光緒七年十二月十七日  
和安堂謹白 壬子

**告**  
啟者上海恒豐泰原號本號與  
關鐵生合伴本號該占老本銀  
五百兩另代恒豐泰付貨給部  
銀一千三百餘兩此銀支長無  
歸倘上海恒豐泰或欠到各埠  
貨項揭項等項俱歸上海恒豐  
泰總理司事人關鐵生經手清  
理一切與香港上環榮茂店章  
榮泉無涉謹此聲明以免後論  
榮茂章榮泉謹白 壬子

**立 刻 止 痛**  
杏莊主人外科藥水每樽銀二  
毫能治皮膚百病乳癰疔毒頑  
癬汗斑疥癩痛皮膚癢癢風  
骨節麻木無名腫毒湯火跌  
打蛇虫傷百足咬之類凡諸痛  
者當可試立刻可止 一寄  
在省城十一甫保濟堂代賣  
一在香港上環大馬路街口  
廣記錢樓代賣 壬子  
杏莊主人謹啟

**告**  
啟者西營盤炮台二約門牌  
第十五號恒茂茶棧生意收盤  
自光緒六年正月七年起至七年十  
月十七日止截全盤清算眾件  
原將舖底貨尾頂與陳益記承  
受交易清楚如有恒茂欠到各  
號貨項揭項並各號欠賬項俱  
歸陳炳經手支收特此聲明以  
免後論 辛巳十二月初八日  
恒茂茶棧清盤告白 壬子

**告**  
啟者現日本三井物產會  
社所有來往貨物等件俱  
歸義利洋行之云云公司  
代理凡 各寶號與三井  
物產會社往來交易者如  
蒙 光顧祈請移玉到義  
利洋行辦面議特此報  
聞 辛巳年十一月廿日  
代理人義利洋行 謹啟

**告**  
文咸街門牌第九號  
泰昌棧所有舖底家  
私貨物現經裕興堂  
頂受卜吉開張其泰  
昌棧前時所欠揭借  
各款俱歸泰昌棧舊  
人支理與裕興堂無  
涉嗣後生意與裕興  
泰昌棧無關特此佈  
聞裕興堂謹啟 壬子

**告**  
啟者香港中環同文街第三  
十七號門牌成利店報窮之  
數業蒙 泉惠推舉瑞記洋  
行未士俾士架辦理但各行  
店所有欠到成利數目者望  
祈早日交到瑞記洋行代理  
人未士俾士架照收好得業  
齊均派是所厚望焉此佈  
光緒七年十二月初七日  
代理人瑞記洋行俾士架啟

**告**  
百福堂何種德何德清先生是  
也其相命行世於本港三十年久  
已見推於中外猶未知其全也予  
於庚辰秋染一奇難症諸醫診視  
束手無策及延 先生洞悉病源  
投藥數劑沉疴立起繼得花柳  
癰癰症數人無不速愈然後得知  
先生命相之理與醫理相輔而行  
也 先生舖在高陞戲院右側  
岡州陳桂庭拜題 壬子

**告**  
啟者下環門牌第九十七號生隆影店  
原係譚恕堂馮吉甫潘蘇合股份生意  
今因潘蘇志圖別業情願將自己名下  
生意份退股現將所有潘蘇應沽之老  
本溢息等項一概算清楚計明除支  
應收之項準本月念一日交易嗣後生  
隆影店生意盈虧與潘蘇無涉倘潘蘇  
有私欠各行等款項一概不關生隆聚  
記店事特字聲明 光緒七年 壬子  
十二月八日 生隆聚記啟

**火 船 往 前**  
啟者本行有火  
船壹只名廈門  
準本月廿五日  
下午四點開行  
前往上海半輪  
貴客欲搭船者  
請至本行面議  
價甚相宜 壬子  
十二月廿五日  
德忌利士行啟

**火 船 往 厦 門 淡 水 臺**  
啟者本行有火  
船名海龍准期  
本月廿五日止  
午啟行往厦門  
淡水臺灣府如  
貴客欲附貨搭  
船者請至本行  
面議 壬子  
十二月廿五日  
德忌利士行啟

**火 船 往 前 帆**  
啟者本號有花旗  
二樓半桅船一只  
名亞倫尾恩定期  
光緒八年二月初  
旬揚帆前往休倫  
如貴客欲附貨搭  
船者祈請至本號  
面議此佈 壬子  
辛巳十一月廿九  
合記號謹啟

**火 船 往 安 南 貢 西**  
啟者本號有火船  
一隻名庇倫拿準  
二十日落貨至廿  
五日開行往安南  
西貢如 貴客附  
貨搭船者請至本  
行面議價甚相宜  
辛巳年 壬子  
十二月十七日  
公安號啟

**火 船 往 前 鉢**  
啟者本公司火  
船一只名鉢約  
期正月下旬動輪  
前往休倫理順搭  
客金山貨物如  
貴客欲搭船附貨  
者水脚格外相宜  
請至本公司面議  
辛巳十二月初八  
興記公司啟 壬子

**往 星 架 坡 底 能 等**  
啟者本行茲有堅  
固火船一隻名亞  
澤士準廿二日下  
午四點啟行前往  
星架坡庇能倫敦  
蘇士如 貴客欲  
附貨搭船者請至  
本行面議 壬子  
辛巳十二月十九  
太古洋行啟

**往 前 橫 濱 神 戶**  
啟者本公司有火輪船名蘇  
美打訂於本月廿五日  
到港定期於本月廿九日晨  
早六點鐘啟行前往神戶橫  
濱接連長崎等埠倘  
貴客欲搭船者祈請至中環  
海傍劫行公司左便本行面  
議特此佈聞 壬子  
光緒七年 十二月十九日  
日本三菱火輪船公司謹啟

**布 帆 顏 料 平 賣**  
啟者本行常有英國上等  
帆布出賣價值格外相宜  
貴客欲採買者不拘多少  
或一疋至十疋均無不可  
并有上等品紅藍各色  
顏料染料價甚相宜特此  
佈聞 貴客光顧懇請移  
玉到本行面議是荷  
光緒七年十月十七日  
香港希士洋行謹啟 壬子

**火 船 往 安 南 貢 西**  
茲本號有堅固快捷  
火船名巴路旬準期  
十二月廿四日落貨  
至十二月廿七日開  
行前往安南半輪  
貴客欲附貨搭船者  
請至本號面議  
辛巳年 壬子  
十二月 十六日  
香港同記公司謹啟

**往 前 船 桅**  
啟者本號有花旗  
兩枝半桅船一隻  
名架林馬定期光  
緒八年二月中旬  
揚帆前往休倫半  
客者請至本號面  
議此佈 壬子  
十一月 二十日  
合記號謹啟



廣西油煤發客

本棧源信昌字號開設省城花  
地口專自採運廣西賀縣出產  
油煤發售此煤質堅炤烈其氣  
力與金山雪梨等油煤無異輪  
船機器甚爲合用價亦便宜倘  
欲賜顧請至本棧或河南金  
花廊前街源信棧與司理人商  
議或到香港中環成興旅館看  
辦議價亦可

羊城花地口源信昌棧謹啟